

01656/2017/D1	2014	SOC
poř. číslo	rok	zkr. odb.



KUMSP00U60BC

DODATEK č. 1

ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

(evidenční č. 01656/2017/SOC)

I.

SMLUVNÍ STRANY

1. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava

zastoupen:

Jiřím Navrátilem

IČO: 70890692 náměstkem hejtmána kraje

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

2. ARKA CZ, o.s.

se sídlem: Sokolská třída 2587/81, 702 00 Ostrava 2

zastoupeno: Bc. Hanou Cronovou, předsedkyní

IČO: 26673045

DIČ: CZ26673045

bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s., č. ú. 193581736/0300

(dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 01656/2017/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 8. 6. 2017 /dále jen „smlouva“/:

- V čl. IV. odst. 1 smlouvy se částka dotace „Kč 657.000,- (slovy šestsetpadesátšestmístních korun českých)“ nahrazuje částkou „Kč 842.000,- (slovy osmsetčtyřicetdvacítisíc korun českých)“ a částka dotace „Kč 60.000,- (slovy šedesát tisíc korun českých)“ určená na platy, mzdy a jejich navýšení se nahrazuje částkou „Kč 234.800,- (slovy dvěsetřicetčtyřicet tisíc osmset korun českých)“.
- V čl. V. odst. 1 smlouvy se nahrazuje text „ve dvou splátkách“ textem „ve čtyřech splátkách“ a doplňuje se písm. c) a d) ve znění:

„c) třetí splátka ve výši Kč 94.000,- (slovy devadesátčtyřtisíc korun českých), bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1“.

„d) čtvrtá splátka ve výši zbývající nevyplacené částky dotace dle čl. IV této smlouvy, bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1 za podmínky, že poskytovatel obdrží finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017. V případě, že ke dni nabytí účinnosti dodatku č. 1 poskytovatel neobdrží splátku dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na r. 2017, bude splátka dotace poskytnuta příjemci nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy poskytovatel obdrží splátku dotace ze státního rozpočtu.

V případě, že poskytovatel finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 neobdrží v termínu do 20. 12. 2017, nebude čtvrtá splátka příjemci poskytnuta a celková výše dotace dle čl. IV smlouvy se úměrně sníží. V případě, že poskytnuté finanční prostředky na základě Dodatku

č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 budou nižší, než předpokládá smlouva, bude výše čtvrté splátky dotace poměrně krácena dle vzorce

Skutečně přidělené finanční prostředky X Schválená výše finančních prostředků
98.665.111 Kč dofinancování dle Dodatku č. 2 Rozhodnutí,
snížená částka bude zaokrouhlena matematicky na celé desetikoruny dolů a celková výše
dotace dle čl. IV smlouvy se úměrně sníží.“.

3. V Čl. VII. odst. 2 smlouvy se částka maximálně oprávněných provozních nákladů „Kč 2.172.000,-- (slovy dvěmilionyjednosetšedesátdevět tisíc korun českých)“ nahrazuje částkou „Kč 2.189.000,-- (slovy dvěmilionyjednosetšedesátdevět tisíc korun českých)“.
4. V příloze č. 1 smlouvy se „Seznam podpořených služeb“ nahrazuje novým zněním, mění se maximální výše oprávněných provozních nákladů sociální služby reg. číslo 8243517 a nákladové rozpočty sociálních služeb reg. číslo: 1109069, 3561786, 8243517, vše dle přílohy č. 1 tohoto Dodatku.

II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb a nákladové rozpočty sociálních služeb reg. číslo: 1109069, 3561786, 8243517.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti uveřejněním v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
7. V případě, kdy nebude tento dodatek uveřejněn dle odst. 6 tohoto článku dodatku, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 5/509 ze dne 14. 9. 2017.

16.11.2017

V Ostravě dne

V dne 1.11.2017

za poskytovatele
Jiří Navrátil
na základě pověření
hejtmana kraje



za příjemce
Bc. Hana Cronová
předsedkyně

8000. 6/4 K

Příloha č. 1

Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: ARKA CZ, o.s.

IČO: 26673045

Název služby: Terénní programy ARKA

Druh služby: Terénní programy

Registrační číslo služby: 1109069

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	50x	800 525	512 745	295 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	640 525	419 745	241 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	640 525	419 745	241 000
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	398 925	268 145	168 145
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	241 600	151 600	72 855
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	0	0	0
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	0	0	0
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	10 000	7 000	7 000
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	10 000	7 000	7 000
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	0	0	0
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	14 000	9 000	0
Druh 4. ENERGIE	502	0	0	0
Druh 5. SLUŽBY	51x	136 000	77 000	47 000
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	15 000	10 000	3 000
Položka 5.2. Nájemné	518	63 000	32 000	32 000
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	11 000	7 000	7 000
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	18 000	11 000	0
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	6 000	4 000	4 000
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	18 000	10 000	0
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	5 000	3 000	1 000
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	0	0	0
Druh 7. ODPISY	55x	0	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení , která nesmí být podkročena (v Kč)	99 400
---	---------------

Příloha č. 1

Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: ARKA CZ, o.s.

IČO: 26673045

Název služby: Adiktologická poradna ARKA

Druh služby: Odborné sociální poradenství

Registrační číslo služby: 3561786

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	850 962	577 642	327 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	732 962	504 642	301 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	560 827	397 027	241 420
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	385 477	269 177	190 212
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	175 350	127 850	51 208
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	172 135	107 615	59 580
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	147 735	97 035	50 000
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	21 000	8 500	7 500
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	3 400	2 080	2 080
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	0	0	0
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	0	0	0
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	10 000	7 000	0
Druh 4. ENERGIE	502	0	0	0
Druh 5. SLUŽBY	51x	108 000	66 000	26 000
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje	518	12 000	7 000	2 000
Položka 5.2. Nájemné	518	37 000	22 000	22 000
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	18 000	11 000	0
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	18 000	12 000	0
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	3 000	1 000	1 000
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	11 000	7 000	0
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	9 000	6 000	1 000
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	0	0	0
Druh 7. ODPISY	55x	0	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)	96 400
--	--------

Som.

Příloha č. 1

Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: ARKA CZ, o.s.

IČO: 26673045

Název služby: Následná péče ARKA

Druh služby: Služby následné péče

Registrační číslo služby: 8243517

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	375 195	230 647	220 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	309 647	189 647	179 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	309 647	189 647	179 000
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	112 057	62 057	61 500
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	197 590	127 590	117 500
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	0	0	0
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	0	0	0
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	0	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	0	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	0	0	0
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	0	0	0
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	5 000	3 000	3 000
Druh 4. ENERGIE	502	0	0	0
Druh 5. SLUŽBY	51x	60 548	38 000	38 000
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje	518	7 000	4 000	4 000
Položka 5.2. Nájemné	518	27 548	19 000	19 000
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	8 000	5 000	5 000
Položka 5.4. Školení a kurzy	518 (527)	4 000	2 000	2 000
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	7 000	4 000	4 000
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	5 000	3 000	3 000
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	2 000	1 000	1 000
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	0	0	0
Druh 7. ODPIŠY	55x	0	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)	39 000
---	---------------

Příloha č. 1

Seznam podpořených služeb

Příjemce: ARKA CZ, o.s.

IČO: 26673045

1. Název sociální služby	2. Registrační číslo sociální služby	3. Maximální výše oprávněných provozních nákladů v Kč	4. Náklady sociální služby celkem (dle rozpočtu) v Kč	5. Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)		6. Dofinancování na základě Dodatku č. 1 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 (3. splátka)		7. Dofinancování na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 (4. splátka)	
				Celkem	Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení	Celkem	Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení	Celkem	Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení
Terénní programy ARKA	1109069	925 000	800 525	295 000	99 400	44 000	43 000	36 400	
Adiktologická poradna ARKA	3561786	930 000	850 962	327 000	96 400	39 000	38 000	34 400	
Následná péče ARKA	8243517	334 000	375 195	220 000	39 000	11 000	10 000	10 000	
Celkem za žadatele		2 189 000	2 026 682	842 000	234 800	94 000	91 000	80 800	

Jméno a podpis žadatele (zástupce žadatele):

Bc. Hana Čornová

Seznam